

Tribunal Arbitral du Sport Court of Arbitration for Sport

CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Gregorio Ciudad Real Linares

AWARD

rendered by the

COURT OF ARBITRATION FOR SPORT

sitting in the following composition:

President of the Panel:

Mr. Efraim Barak, attorney-at-law, Tel Aviv (Israel)

Arbitrators:

Mr. Jan Paulsson, attorney-at-law, Paris (France)

Mr. Marcos de Robles Mirabell, attorney-at-law, Barcelona

(Spain)

Ad hoc Clerk:

Mr. Yago Vázquez Moraga, attorney-at-law, Barcolona (Spain)

in the arbitration proceedings between

WORLD ANTI-DOPING AGENCY (WADA), Montreal (Canada)

Represented by Dr. François Kaiser, attorney-at-law, Lausanne (Switzerland)

hre

REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE FÚTBOL (RFEF), Madrid (España)

Represented by Dr. Emilio A. García Silvero and Ms. Marta Ruiz-Ayúcar Torres, attorneys-at-law, Madrid (Spain)

and

MR. GREGORIO CIUDAD REAL LINARES, Jaén (España)

* * * * * * * * * *

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Cludad Real Linares - Page 2
Court of Arbitration for Sport

I. THE PARTIES

- 1. The World Anti-Doping Agency (hereinafter "WADA" or "the Appellant") is a Swiss private law foundation devoted to promote, coordinate and monitor the fight against doping in sport in all its forms. It has its seat in Lausanne, Switzerland and its headquarters in Montreal, Canada.
- 2. The Real Federación Española de Fútbol (hereinafter the "RFEF") is the national Football Association governing the sport of football in Spain, and a member of the Fédération Internationale de Football Association (FIFA).
- 3. Mr. Gregorio Ciudad Real Linares (hereinafter the "Player") is a Spanish football player who at the time of the facts leading to the present proceedings was playing for the Spanish club Real Jaén C.F. in the -"Segunda División B"- which is the Third Division of the Spanish football Championships.

II. THE FACTS

- 4. This summary of the most relevant facts and the background giving rise to the present dispute is derived from the parties' submissions, the First Instance file and the evidence submitted. Additional factual background may be mentioned in the legal considerations of the present award.
- 5. On 21st June 2009 the Player was selected for an in-competition anti-doping control test following a match in the Spanish National Championship between his club Real Jaén C.F., S.A.D. and the club Villarreal C.F., S.A.D.
- 6. The result of the urine sample analysis performed with regard to the referred control revealed the positive presence of Benzoylecgonine (a metabolite of cocaine) which is a prohibited substance according to the WADA Prohibited List (2009) and which is also included as Appendix B to the FIFA Anti-Doping Regulations (hereinafter "The FIFA ADR"). Further, under the Spanish doping regulations, i.e. the Resolution of the Presidency of the Spanish National Sports Council (hereinafter "The CSD") dated 19th December 2008 Resolución de 19 de Diciembre de 2008, de la Presidencia del Consejo Superior de Deportes -, which approves the prohibited list of substances and methods in sport in Spain for the year 2009, Benzoylecgonine is also listed as a prohibited substance (category S6.a).
- 7. This positive result was notified to the Player on 23 July 2009 and proceeded to inform him that he had four days to file his defence and that he was entitled to request the analysis of the retrieved B sample. He neither made any statement with regard to the matter nor requested the analysis of the B sample.
- 8. On 31st July 2009 the Competition Judge of the RFEF ("Segunda División B") initiated Extraordinary Disciplinary Proceedings against the Player in respect of the mentioned facts.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/ RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 3
Court of Arbitration for Sport

- 9. On 3rd August 2009, the Player was informed by the RFEF that disciplinary proceedings were opened against him for the use of prohibited substances in competition and about the possible sanctions to be imposed on him. In addition a 15 days term was given to the Player to file his arguments or grounds of defence, which he failed to do.
- 10. On 21st September 2009 the Competition Judge of the RFEF ("Segunda División B") decided to impose a sanction on the Player in the following terms:

"Imponer al jugador del Real Jaén C.F., D. GREGORIO CIUDAD REAL LINARES, sanción de suspensión de la licencia federativa por tiempo de UN AÑO en aplicación de los artículos 14.2.b) y 15.3 de la Ley Orgánica 7/2006, de 21 de noviembre de protección de la salud y de lucha contra el dopaje en el deporte."

which translation into English, as submitted by the Appellant, reads as follows:

"To impose on Real Jaén C.F.'s player MR. GREGORIO CIUDAD REAL LINARES a sanction consisting in a suspension of his Federation License for a ONE-YEAR term as set forth in Sections 14.2.b) and 15.3 of Organic Law 7/2006, November 21 for health care and against doping in sport"

- 11. In accordance with article 29.1 of the referred Spanish Act 7/2006 and article 20 of the Spanish Royal Decree 63/2008 which govern the proceedings for the imposition and review of disciplinary sanctions in the field of doping, such RFEF decision could have been revised by the Anti-Doping Section of the Spanish Sports Disciplinary Committee (Comité Español de Disciplina Deportiva) by means of an appeal. However, the Player did not file any appeal against the decision.
- 12. On 7th October 2009 the RFEF notified the abovementioned decision to FIFA.
- 13. On 15th October 2009 the Disciplinary Committee of FIFA extended the sanction imposed by the RFEF to the Player so as to have worldwide effect in accordance with Article 136 of the FIFA Disciplinary Code for the same period of time.
- 14. The RFEF notified the decision of the Disciplinary Committee of FIFA to the Player by means of registered letter delivered to him on 16th October 2009.
- 15. On 22nd January 2010 FIFA communicated the decision of the Competition Judge of the RFEF to WADA.

III. THE PROCEEDINGS BEFORE THE COURT OF ARBITRATION FOR SPORT

- 16. On 12th February 2010 WADA appealed the decision rendered by the Competition Judge of RFEF on 21st September 2009 (hereinafter the "Appealed Decision") before the CAS, requesting the following elements of relief:
 - "1. The Appeal of WADA is admissible.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/ RFEF & Mr. Cludad Real Linares - Page 4
Court of Arbitration for Sport

- 2. The decision rendered by the Competition Judge of RFEF, on September 21, 2009, in the matter of Mr Gregorio Ciudad Real Linares is set aside.
- 3. Mr Gregorio Ciudad Real Linares is sanctioned with a two-year period of ineligibility starting on the date on which the CAS award enters into force. Any period of ineligibility (whether imposed to or voluntarily accepted by the Player) before the entry into force of the CAS award shall be credited against the total period of ineligibility to be served.
- 5. [Sic] WADA is granted an award for costs,"
- 17. On 10th March 2010 WADA filed the corresponding Appeal Brief, reiterating the claims submitted in its Statement of Appeal.
- 18. On 6th April 2010 the RFEF filed its Answer to the Appeal, accepting WADA's request in the following terms:
 - "1. The Answer of Respondent be admissible.
 - 2. The decision rendered by the Competition Judge of the Second "B" Division be set aside, and Mr. Gregorio Ciudad Real Linares sanctioned with a two-year period of ineligibility.
 - 3. The costs of the appeal be awarded as determined by the CAS Secretariat."
- 19. The Player did not file an answer to the appeal.
- 20. The Appellant nominated Mr. Jan Paulsson as arbitrator in the present matter, whilst Mr. Marcos de Robles Mirabell was nominated by the RFEF. As the CAS had previously invited the Defendants the Player and the RFEF to jointly nominate an arbitrator, on 26th February 2010 a three days term was given to the Player to confirm whether he agreed with the nomination of Mr. de Robles as common arbitrator for both Defendants or not, informing him that should he not raise any objection to such nomination within the given deadline, then the CAS Court Office may consider that he was in agreement with such nomination. On 9th March 2010, as no objection from the Player was received by the CAS Court Office, the CAS confirmed Mr. de Robles as the arbitrator jointly nominated by both Defendants.
- 21. On 19th May 2010 Mr. Efraim Barak was appointed by the CAS as the President of the Panel in the present matter.
- 22. Within the obligatory consultation proceeding with the parties, WADA and RFEF agreed on the case being decided on the basis of the written submissions, without a hearing being held. The Player remained silent on this issue. In accordance with article R57 of the Code of Sports-related Arbitration and Mediation Rules (hereinafter referred to as the "Code"), the Panel decided not to hold a hearing in the present case and to resolve the case on the basis of the written submissions filed by the parties.
- 23. The language of the present arbitration is English.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 5 Court of Arbitration for Sport

IV. SUMMARY OF THE PARTIES' SUBMISSIONS

IV.1 WADA:

- 24. On the question of jurisdiction and admissibility, WADA submits that the appeal should be admitted pursuant to article 63.6 of the FIFA Statutes and article R47 of the Code as the prerequisites stipulated therein are met. With regard to the prerequisite of prior exhaustion of legal remedies, WADA states that according to the Spanish Regulations pertaining to doping (more specifically, article 19 of the Spanish Royal Decree 63/2008), it did not possess any standing to appeal the decision rendered by the RFEF Competition Judge before the national reviewing-body (the Spanish Sports Disciplinary Committee). Given that the Player did not lodge an appeal before the national reviewing-body against the Appealed Decision, such decision became final and binding at national level and thus appealable by WADA before CAS.
- 25. As to the substance, WADA submits that the presence of Benzoylecgonine (a metabolite of cocaine) in the sample provided by the Player was detected and therefore, the presence of a prohibited substance in the bodily sample of the Player is established. WADA further submits that an Anti doping violation by the Player is therefore established. This violation constitutes, according to WADA, a "very serious violation" pursuant to section 14, paragraph 1, subsection a) of the Spanish Act 7/2006, as well as a violation of article 5 of FIFA ADR.
- 26. On these grounds WADA submits that the Appealed Decision is indeed correct in establishing that a violation of the anti-doping rules occurred in this case. However the determination of the sanction applicable made by the RFEF Competition Judge is wrong, as it considers that such violation is "serious" when it should have considered it as "very serious". This means that the Player should have been sanctioned on the basis of articles 14.1.a) and 15.1 of Act 7/2006, instead of on the basis of articles 14.2.b) and 15.3. of the referred Spanish Act which deals with specified substances. While WADA refers and base its arguments on the relevant national Spanish legislation, it also submits that Cocaine (as well as its metabolites) is not defined as a specified substance on the WADA 2009 Prohibited List. In accordance with this, WADA understands that the sanction of a period of ineligibility to be imposed on the Player should be of two years.
- 27. Therefore the Appealed Decision must be set aside and the claims filed by the Appellant before the CAS shall be accepted.

IV.2 RFEF:

- 28. The RFEF submits that indeed, as WADA submitted, the body of the first instance misapplied the Spanish Anti-doping regulations, and hence requests that the Appealed Decision is set aside and the Player is sanctioned with a two-year period of ineligibility.
- 29. RFEF opposes to the publication by CAS of any communication relating to this case, and hence request CAS to maintain the confidentiality of the present appeal and of the corresponding award.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 6
Court of Arbitration for Sport

IV.3 THE PLAYER:

- 30. The Panel is satisfied to confirm that all communications and submissions were sent to the Player's address, which was provided by WADA and the RFEF, and according to the DHL track reports those were indeed delivered to the Player.
- 31. However, the Player did not submit any answer to the appeal and has not expressed any position in the present proceedings.

V. DISCUSSION

V.1 CAS JURISDICTION AND ADMISSIBILITY

32. According to art. R47 of the Code:

"An appeal against the decision of a federation, association or sports-related body may be filed with the CAS insofar as the statutes or regulations of the said body so provide [...] and insofar as the Appellant has exhausted the legal remedies available to him prior to the appeal, in accordance with the statutes or regulations of the said sports-related body."

33. Article 63.6 of the FIFA Statutes reads as follows:

"The World Anti-Doping Agency (WADA) is entitled to appeal to CAS against any internally final and binding doping-related decision passed by FIFA, the Confederations, Members or Leagues under the terms of par. 1 and par. 2 above."

34. Article 62,4 of the FIFA ADR stipulates that:

"FIFA and WADA shall have the right to appeal to CAS against any internally final and binding doping-related decision in accordance with art. 63 par. 5 and 6 of the FIFA Statutes."

- 35. Taking the abovementioned provisions into account, the Panel finds that CAS is competent to deal with the present appeal and that this appeal is admissible based on the following grounds:
 - a) The RFEF expressly acknowledges the jurisdiction of the CAS in article 1.4.d) of its Statutes.
 - b) The Appealed Decision was not appealed before the Anti-Doping Section of the Spanish Sports Disciplinary Committee, and therefore in this case it is a final and binding doping-related decision and all prior legal remedies in National level have been exhausted.

In this respect the Panel notes that:

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 7
Court of Arbitration for Sport

- Article 19 of the Spanish Royal Decree 63/2008 governing the proceedings for the review of disciplinary sanctions related to doping, stipulates that the revision procedure of such sanctions before the Anti-Doping Section of the Spanish Sports Disciplinary Committee may be raised by (i) the sanctioned athlete, (ii) the State Anti-Doping Agency (against decisions adopted in doping matters by the Spanish Health and Doping Control and Supervision Committee) or (ili) the Spanish Health and Doping Control and Supervision Committee (against decisions ruled by the disciplinary bodies of the Spanish Sports Federations).
- The Player did not ask for the mentioned revision procedure.
- In accordance with the strict wording of the abovementioned article WADA is not entitled to appeal such revision proceedings. In this respect WADA refers also to the opinion of the Spanish Sports Disciplinary Committee in its decision of January 22, 2010 (File 177/2009 (S.A). In that case, an appeal submitted by WADA to the Spanish Sports Disciplinary Committee was declared inadmissible. This decision results in the conclusion that in the opinion of the Spanish Sports Disciplinary Committee the Appealed Decision could have not been appealed by WADA before the referred internal Spanish body.

In order to draw a full picture of this matter, The Panel find it essential to point out that it is aware of the fact that the decision of the Spanish Sports Disciplinary Committee in File 177/2009 was appealed by the Athlete in that case in front of the Central Court of Administrative Litigation in Madrid (Juzgado Central De Lo Contencioso Administrativo) and this appeal is currently still pending. Nevertheless, as long as the decision of the Spanish Sports Disciplinary Committee remains with full effect, as the case is at present, WADA is correct in maintaining the position that all prior legal remedies in National level were exhausted. Therefore the Panel understands that in the present case the final nature of the Appealed Decision and the exhaustion of prior legal remedies concur.

- 36. Furthermore, the Panel notes that (i) none of the parties has challenged the appeal's admissibility or CAS' jurisdiction in the present case and (ii) WADA and the RFEF have signed the relevant Order of Procedure confirming CAS jurisdiction.
- 37. Consequently, the appeal is admissible and CAS is competent to deal with the matter.

V.2 APPLICABLE LAW

38. Article R58 of the CAS Code reads as follows:

"The Panel shall decide the dispute according to the applicable regulations and the rules of law chosen by the parties or, in the absence of such a choice, according to the law of the country in which the federation, association or sports-related body which has issued the challenged decision is domiciled or according to the rules of law, the application of which the Panel deems appropriate. In the latter case, the Panel shall give reasons for its decision."

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 8
Court of Arbitration for Sport

39. According to the abovementioned provision, and taking into account the regulations that both WADA and RFEF have invoked in their respective written submissions, the Panel considers that the present dispute shall be decided according to the Spanish legislative acts together with the FIFA Anti-Doping Regulations, both in their condition of applicable regulations and as rules of law chosen by the parties.

V.3. MERITS

A) THE ANTI-DOPING RULE VIOLATION

- 40. The Panel begins the examination of this case by pointing out that (i) the analysis of the Player's urine sample "A" showed evidence of an adverse analytical finding (presence of Benzoyleegonine, a cocaine metabolite, which is considered a prohibited non-specified substance both under the 2009 Prohibited List included in Appendix B of the FIFA ADR and the Resolution dated 19th December 2008 of the Presidency of the Spanish CSD), and (ii) the Player did not request the analysis of the sample "B".
- 41. Article 5.2, of the FIFA ADR provides that "the presence of a prohibited substance or its metabolites or markers in a player's "A" sample where the player waives analysis of the "B" sample and the "B" sample is not analysed" constitutes "sufficient proof of an anti-doping rule violation".
- 42. Furthermore, pursuant to article 14.1, subsections (a) and (b), of the Spanish Act 7/2006, the following conducts are considered to constitute "very serious" Anti-Doping violations:
 - "a) el incumplimiento de las obligaciones a que hace referencia el artículo 13.1 de esta Ley, que dé lugar a la detección de la presencia de una sustancia prohibida, o de sus metabolitos o marcadores, en las muestras físicas de un deportista;
 - b) la utilización, uso o consumo de sustancias o métodos prohibidos o no autorizados en el deporte;"

Which, translated into English, reads as follows:

- "a) breach of the obligations referred to in section 13.1 of this Act, giving rise to the detection of the presence of a prohibited substance or of its metabolites or markers in the physical samples of an athlete;
- b) the utilisation, use or consumption of prohibited or unauthorised substances or methods in sport;"
- 43. The obligations envisaged in article 13.1 of the Spanish Act 7/2006 consist of:

"Los deportistas se asegurarán de que ninguna sustancia prohibida se introduzca en su organismo, siendo responsables en cualquier caso cuando se produzca la detección de su presencia en el mismo."

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Cludad Real Linares - Page 9
Court of Arbitration for Sport

Which, translated into English, reads as follows:

"Athletes shall ensure that no prohibited substance enters their body, being liable in any case when the presence of such substances is detected in it".

44. Taking the abovementioned provisions into account and the occurrence of the facts as described in paragraph 39 above, the Panel is satisfied (as was the RFEF Competition Judge) that, in the present case, the presence of Benzoylecgonine (a cocaine metabolite) in the Player's urine "A" sample is established, resulting in the establishing of a "very serious" anti-doping rule violation and that the Player, therefore, should be sanctioned in accordance with the applicable regulations.

B) SANCTION

- 45. These kinds of violations lead to the mandatory application of the sanctions in accordance with article 15.1. of the Spanish Act 7/2006, which states that:
 - "I. Por la comisión de las <u>infracciones muy graves</u> previstas en las letras a), b), c), d), e), f), g) y j) del apartado primero del artículo 14, se impondrán las sanciones de suspensión o privación de licencia federativa por <u>un período de dos a cuatro años</u> y, en su caso, multa de 3.001 a 12.000 euros. Cuando se cometan por segunda vez las referidas conductas, la sanción consistirá en la privación de licencia federativa a perpetuidad y, en su caso, la correspondiente sanción pecuniaria, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado tercero del artículo 19 de la presente Ley." [emphasis added].

Which, translated into English, reads as follows:

- "1. For committing the <u>very serious violations</u> provided for in points a), b), c), d), e), f), g) and f) of the first paragraph of section 14, the penalty of suspension or withdrawal of the federative licence shall be imposed, <u>for a period of two to four years</u> and, if applicable, a fine of 3,001 to 12,000 euros. When the aforementioned behaviour has been committed for a second time, the penalty shall consist of the permanent withdrawal of the federative licence and, if applicable, the corresponding pecuniary penalty, in accordance with that provided for in paragraph three of section 19 of this Act." [emphasis added].
- 46. In the same line, under article 45 of the FIFA ADR, the sanction for the presence of a prohibited substance or its metabolites or its markers is a two year suspension, unless the conditions for removing, reducing or increasing such period of ineligibility are met. Such conditions have not been argued or presented for consideration before the Panel by any of the parties and in any case are not relevant to the matter at hand.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/ RFBF & Mr. Cludad Real Linares - Page 10 Court of Arbitration for Sport

- 47. The Appealed Decision indeed imposes a sanction on the Player. However, the sanction imposed by the RFEF Competition Judge is a period of one year of ineligibility in light of the fact that the conduct of the Player was erroneously considered by the distinguished RFEF Competition Judge to constitute a "serious violation" in accordance with:
 - Article 14.2.b) of the Spanish Act 7/2006, which reads as follows:
 - "2. Se considerarán infracciones graves:
 - b) las conductas descritas en las letras a), b), e) y g) del apartado anterior, cuando afecten, versen o tengan por objeto <u>sustancias o métodos identificados en el correspondiente instrumento jurídico como de menor gravedad</u>, salvo que se cometan de forma reiterada, en cuyo caso se considerarán infracciones muy graves; "[emphasis added].

Which is translated into English as follows:

- "2. The following are considered to be serious violations:
- b) The conduct described in points a), b), e) and g) of the previous paragraph, when they affect, relate to or are concerned with <u>substances or methods identified</u> in the corresponding legal instrument as of less seriousness, unless committed repeatedly, in which case they shall be considered as very serious violations." [emphasis added].
- Article 15.3, of the Spanish Act 7/2006, which reads as follows:

"Por la comisión de las <u>infracciones graves</u> previstas en el apartado segundo del artículo 14 de esta Ley, se impondrá la sanción de suspensión o privación de licencia federativa por un periodo de tres meses a dos años y, en su caso, multa de 1.500 a 3.000 euros. [...]" [emphasis added].

Which is translated into English as follows:

- "3. For committing the <u>serious violations</u> provided for in paragraph two of section 14 of this Act, the penalty of suspension or withdrawal of the federative licence shall be imposed for a period of three months to two years and, if applicable, a fine of 1,500 to 3,000 euros. [...]" [emphasis added].
- 48. In order to justify and apply the aforesaid articles 14.2.b) and 15.3, the Appealed Decision relies on the wrong grounds of law raised by the RFEF appointed Examining Judge in his Resolution Proposal, which in its pertinent part reads as follows:

"CUARTO.- En efecto, de los hechos imputados puede desprenderse, tal como consta en dicha resolución, una vulneración del art. 14.1 apartados

¹ Translated by WADA as "specified".

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/ RFBF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 11 Court of Arbitration for Sport

a) o b) de la citada Ley Orgánica, si bien en el caso presente y atendiendo a las circunstancias concurrentes y a la gravedad de la infracción, reconocida tácitamente por el jugador al no haber efectuado alegaciones ni solicitado el contraanálisis y al no existir reiteración en la misma y no constar antecedentes por infracciones similares de doping, entendemos por ello que a la vista de lo expuesto, el jugador es responsable de una infracción del art. 14.2.b."

Which is translated into English as follows:

"FIVE².- Indeed, it arises from the charges, as stated in the above-mentioned resolution, that the provisions of Section 14.1, Sub-sections a) or b) or Section 14.2.b) of the said Organic Law 7/2006 have been breached. It is to be stated, however, that in view of the circumstances surrounding the case, the seriousness of the offence, the fact that the player has impliedly recognized having committed it by having failed to file pleadings and/or request a counter-analysis and the absence of repetition, it is our understanding that the player is to be charged with the violation of Section 14.2.b) and that the need arises to abide by the principle of proportionality between the offence committed and the punishment to be imposed..."

- 49. After examining the circumstances of the present file, and particularly the criteria applied by the RFEF Competition Judge therein when coming to decide the sanction to be imposed, the Panel cannot uphold the result of the proceedings of the first instance.
- 50. The Panel is aware that in accordance with the Spanish Act 7/2006, for a doping-related conduct of the kind examined herein to be considered as merely "serious", the circumstances foreseen in article 14.2.b of the Spanish Act 7/2006 must apply. That is to say, the doping related conduct shall affect, relate to or be concerned with "substances or methods identified in the corresponding legal instrument as of less seriousness".
- In this case, the Panel found no grounds whatsoever, on the basis of the referred article, to justify the conclusion that the concerned anti-doping violation is solely "serious" and not "very serious". On the contrary, the Panel notes that the prohibited substance found in the Player's urine is considered to be a non-specified prohibited substance, in accordance with the prohibited list of FIFA ADR, WADA and the Spanish regulations (2009 editions) and thus is far from being a substance of "less seriousness". The elements set out in the Appealed Decision to justify the

² This paragraph was titled "FIVE" in the English translation submitted by WADA attached as Exhibit 4 to its Appeal Brief. The Panel has amended the title of this paragraph as "FOUR" in order to coordinate the English translation with the original Spanish document, Further to this, Paragraph "SIX" of the Spanish document was not concluded in the submitted English translation. However, these discrepancies have no impact on the substance of these documents

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Cludad Real Linares - Page 12 Court of Arbitration for Sport

one year sanction (relevant circumstances, no reiteration of the conduct, non-existence of previous records of the player related with anti-doping infringements, etc.) are totally irrelevant to the parameters envisaged in article 14.2.b. of the Spanish Act 7/2006. Therefore in the Panel's view, there are no grounds to justify the reduction of the seriousness of the anti-doping violation.

- 52. Furthermore, the Panel finds that the violation committed by the Player is a "very serious" one, and shall be sanctioned as such, thereby effectively setting the Appealed Decision aside. In consequence, the sanction to be imposed in this case, taking the abovementioned circumstances and the regulations into account, shall be fixed at a two year period of ineligibility as requested by WADA.
- 53. As to the commencement of such period, the Panel shall recall article 53.1. of the FIFA ADR, which reads as follows:
 - "I. Except as provided below, the period of ineligibility shall start as soon as the decision providing for ineligibility is communicated to the player concerned. Any period of provisional suspension (whether imposed or voluntarily accepted) shall be credited against the total period of ineligibility imposed".
- 54. Pursuant to this article as well as the provisions envisaged in the Spanish Anti-Doping and Disciplinary regulations of the same context, the Panel decides that the period of ineligibility shall start as soon as the decision providing for the ineligibility is communicated to the Player, and that any period of provisional suspension (whether imposed or voluntarily accepted) shall be credited against the two-year suspension imposed in the present award.

VI. CONFIDENTIALITY

- 55. In its answer to the Appellant's Appeal Brief, the RFEF requests the CAS in accordance with R59 of the Code to maintain the confidential nature of this appeal and the ruling that it issues thereon, and thereby expresses its opposition to the publication by CAS of any communication relating to the issue.
- 56. By letter sent to CAS on October 6, 2010 the Appellant notified its disagreement to the RFEF request.
- 57. R59 of the Code stipulates that:
 - "The award, a summary and/or a press release setting forth the results of the proceedings shall be made public by CAS, unless both parties agree that they should remain confidential"
- 58. Therefore, in the absence of such an agreement by both parties, The Panel has no other possibility but to deny the RFEF's request.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/ RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 13 Court of Arbitration for Sport

VII. Costs

- 59. The present arbitration proceeding is subject to the provisions on costs set out in article R64 of the CAS Code.
- 60. Article R64.4 of the Code provides that:

"At the end of the proceedings, the Court Office shall determine the final amount of the cost of arbitration, which shall include the CAS Court Office fee, the administrative costs of the CAS calculated in accordance with the CAS scale, the costs and fees of the arbitrators calculated in accordance with the CAS fee scale, a contribution towards the expenses of the CAS, and the costs of witnesses, experts and interpreters. The final amount of the arbitration costs may either be included in the award or communicated separately to the parties."

61. Article R64.5 of the Code provides that:

"The arbitral award shall determine which party shall bear the arbitration costs or in which proportion the parties shall share them. As a general rule, the award shall grant the prevailing party a contribution towards its legal fees and other expenses incurred in connection with the proceedings and, in particular, the costs of witnesses and interpreters. When granting such contribution, the Panel shall take into account the outcome of proceedings, as well as the conduct and the financial resources of the parties.

- 62. Taking into account that the requests of the Appellant have been fully accepted, that the RFEF has accepted WADA's requests as well as the Player's conduct with regard to the proceedings, the Panel considers that it is fair and reasonable that the Player bears in full the costs of the arbitration, which will be communicated by the CAS Court Office to the parties at a later stage.
- 63. In addition, bearing in mind the financial resources of the parties, the Panel decides that each of them will bear its own legal fees and other expenses incurred in connection with the proceedings.

Tribunal Arbitral du Sport CAS 2010/A/2062 WADA v/RFEF & Mr. Ciudad Real Linares - Page 14
Court of Arbitration for Sport

ON THESE GROUNDS

The Court of Arbitration for Sport rules:

- 1. That the appeal filed by WADA against the Decision rendered by the Competition Judge of the RFEF on 21st September 2009 with regard to the player Mr. Gregorio Ciudad Real Linares is admissible.
- 2. The referred Decision of the Competition Judge of the RPEF dated 21st September 2009 is set aside.
- 3. Mr. Gregorio Ciudad Real Linares is sanctioned with a two-year period of ineligibility, starting on the date on which this award is communicated to the Player. Any period of suspension (whether imposed to or voluntarily accepted by the Player) shall be credited against the total period of ineligibility imposed.
- 4. The costs of the arbitration, to be determined and served to the parties by the CAS Court Office, shall be borne by Mr. Gregorio Ciudad Real Linares.
- 5. Each party shall bear its own costs.
- 6. Any other prayers for relief are rejected.

In Lausanne, 16 November 2010.

The Court of Arbitration for Sport

President of the Panel

Mr. Effaim Barak